

**طبقه کارگران و صنعت در ایران
(۱۳۲۰-۱۲۲۹)**

نویسنده:

ویلم فلور

مترجم:

دکتر رضا آذین



عنوان و نام پدیدآور	Floor, Willem M. - م. فلور، ویلم ام. ۱۹۳۲ -
مشخصات نشر	طبقه کارگران و صنعت در ایران (۱۳۲۹ - ۱۳۲۰) / نویسنده ویلم فلور؛ مترجم رضا آذین
مشخصات ظاهری	تهران: نشر خزنه، ۱۴۰۱
شابک	۲۶۴ ص. - جدول
وضعیت فهرست نویسی	۹۷۸-۶۲۲-۵۸۵۸-۰۰-۸
یادداشت	فینا
یادداشت	Labor and Industry in Iran 1850-1941, c 2009
موضوع	کتابنامه: ص. [۳۱۳] - ۳۲۳
شناسه افزوده	صنعت - ایران - تاریخ
رده بندی کنگره	Industries -- Iran -- History
رده بندی دیویی	کار و کارگری - ایران - تاریخ
شماره کتابشناسی ملی	Labor -- Iran -- History
اطلاعات رکورد کتابشناسی	آذین، رضا، ۱۳۵۳ -، مترجم
	۲۷۲HC
	۲۳۸/۰۹۵۵
	۸۷۸۹۴۶۶
	فینا



www.khazehpub.com

طبقه کارگران و صنعت در ایران

(۱۳۲۹-۱۳۲۰)

نویسنده: ویلم فلور

مترجم: دکتر رضا آذین

ناشر: نشر خزنه

با همکاری انتشارات دانشگاه خلیج فارس بوشهر

شرکت آریا انیمیشن

بنیاد نخبگان استان بوشهر

و بنیاد رشد و اندیشه سازندگی استان بوشهر

چاپ اول: ۱۴۰۱

شمارگان: ۸۰۰ نسخه

۲۶۴ صفحه

صفحه آرای: دارا جوکار

طراحی جلد: بهزاد باشو

چاپ و صحافی: پردیس دانش

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۵۸۵۸-۰۰-۸



فهرست مطالب

۱۱	پیشگفتار مؤلف.....
۱۲	یادداشت ویلم فلور به مناسبت ترجمه اثر.....
۱۵	مقدمه دکتر فرشاد مومنی.....
۲۷	مقدمه دکتر عبدالمجید مصلح.....
۲۹	پیشگفتار مترجم.....
۳۱	تشکر و سپاسگزاری.....
۳۳	فصل اول: صنایع سنتی و ظهور کارخانجات مدرن.....
۳۵	مقدمه.....
۳۷	افول صنایع سنتی.....
۴۱	بازیابی بسیاری از صنایع سنتی.....
۴۴	ظهور صنعت مدرن.....
۵۶	تأثیر صنعت مدرن.....
۶۲	دلایل شکست صنعت مدرن.....
۶۶	نتیجه‌گیری.....
۶۷	فصل دوم: اتحادیه‌های کارگری، قانون و شرایط در ایران (۱۹۰۰-۱۹۴۱).....
۶۹	بخش اول - اتحادیه‌های کارگری.....
۶۹	مقدمه.....
۷۱	آغاز جنبش کارگری (۱۱-۱۹۰۶).....
۸۰	عصر طلایی (۱۹۱۸-۱۹۲۵).....
۸۰	وضعیت در تهران.....
۹۴	وضعیت در گیلان.....
۹۶	وضعیت در تبریز.....
۹۷	وضعیت در مشهد.....
۹۸	وضعیت در مناطق دیگر.....

۹۸	وضعیت در حوزه شرکت نفت ایران و انگلیس
۱۰۳	اتحادیه‌های صنفی
۱۰۵	سلطنت رضاشاه
۱۰۶	وضعیت در تهران
۱۰۹	وضعیت در گیلان
۱۱۱	وضعیت در مشهد
۱۱۲	وضعیت در تبریز
۱۱۳	وضعیت در حوزه شرکت نفت ایران و انگلیس
۱۱۴	اعتصابات سال ۱۹۲۹ آبادان
۱۲۴	اعتصاب [کارگران کارخانه] وطن در اصفهان
۱۲۸	سرکوب اتحادیه‌ها
۱۲۹	دلایل شکست اتحادیه‌ها در ایران
۱۳۳	بخش دوم - قانون کار
۱۳۳	مقدمه
۱۳۴	تلاش‌های اولیه قانون‌گذاری (۱۴-۱۹۰۰)
۱۳۶	اصلاحات پیشنهادی توسط [سید] ضیاءالدین (۱۹۲۱)
۱۳۷	نخستین مذاکره در مجلس (۱۹۲۳)
۱۳۷	مقررات صنعت فرش
۱۴۴	نخستین قوانین اجتماعی و کار (۱۹۴۱-۱۹۳۱)
۱۴۶	نظامنامه کارخانجات و مؤسسات صنعتی
۱۴۷	بخش سوم - شرایط کار
۱۴۷	مقدمه
۱۴۸	ساعت‌های کاری
۱۴۹	ایمنی شغلی و سلامت
۱۵۱	دستمزدها و قدرت خرید
۱۵۴	یک گام اشتباه سلطنتی
۱۶۰	شرایط اجتماعی
۱۶۷	فصل سوم: صنعتی شدن در ایران ۱۹۰۰ تا ۱۹۴۱
۱۶۹	مقدمه
۱۷۰	نیروی کار پیش از ۱۹۱۴
۱۷۳	فعالیت‌های صنعتی سنتی ۲۵-۱۹۰۰
۱۷۹	فشار برای صنعتی شدن ۴۰-۱۹۲۲
۱۸۵	جهش بزرگ رو به جلو (۴۰-۱۹۳۰)

پیشگفتار مؤلف

من در این کتاب تعدادی از مقالات خود را که به این موضوعات می‌پردازند گرد هم آورده‌ام: ۱. افول بسیاری از صنایع سنتی و نخستین تلاش ایران برای تبدیل به یک کشور در حال صنعتی شدن در قرن نوزدهم، ۲. توسعه و تلاش‌های اتحادیه طبقه کارگر، نخستین تلاش‌ها در جا افتادن قوانین کار و شرایط کاری و زندگی کارگران کارخانه‌ها، ۳. دومین برنامه صنعتی شدن و اجرای موفق‌تر آن در سومین دهه قرن بیستم، و ۴. چگونگی تأمین مالی توسعه صنعتی‌سازی مقیاس بزرگ ایران از طریق منابع مالی خود و برکشیدن خود از طریق خودکفایی.

فصل یک بیشتر در مجله جامعۀ شرقی (Zeitschrift der Morgenländische Gesellschaft) چاپ شد و من از سردبیر مجله به خاطر اعطای مجوز چاپ دوباره آن در این کتاب سپاسگزاری می‌کنم. فصل‌های دو، سه و چهار بیشتر در مجموعه مقالات گاهنامه مرکز مطالعات خاورمیانه‌ای و اسلامی دانشگاه دورهام (انگلستان) چاپ شده‌اند^۲ و با مجوز سردبیر این مرکز در این کتاب ارائه می‌شوند. مقاله فصل چهار با همکاری پاتریک کلاسون (Patrick Clowson) نوشته شده است.

من تغییراتی در متن ایجاد نکرده‌ام، با وجود این ممکن است در جاهایی تصحیح و ویرایش انجام داده باشم. امیدوارم که این کتاب مشوق مطالعه و پژوهش بیشتر بر طبقه کارگر و توسعه صنعتی در ایران باشد.

1. Floor 1991;

بیشتر به عنوان فصل یک در کتاب فلور (۲۰۰۳b) چاپ شده است.

2. Floor 1984; Floor 1985 a; and Floor-Clowson 1986.